



PACKAGING SPECIFICATION

0.50MM CENTER FFC JUMPER CABLE

1. SCOPE / ANWENDUNGSBEREICH

THIS SPECIFICATION DESCRIBES THE REQUIREMENTS FOR PACKAGING AND LABELING FOR THE PART "0,50 MM CENTER FFC JUMPER CABLE".

MOLEX MATERIAL NO.:
PRODUCT FAMILY 98266

Diese Spezifikation beschreibt die Anforderungen an die Verpackung und deren Kennzeichnung für das Teil "0,50MM CENTER FFC JUMPER CABLE".

MOLEX SACH-NR.:
PRODUKT FAMILIE 98266

2. PURPOSE / ZWECK

THE PURPOSE OF THIS SPECIFICATION IS TO ASSURE THAT ALL FFC'S SHIPPED FROM MOLEX ARRIVE DAMAGE FREE AND IN A WAY THAT THEY CAN BE PROPERLY STORED; HANDLED AND USED.

Zweck dieser Verpackung ist, dass alle FFC's die von Molex versendet werden beschädigungsfrei sind und eine sachgemäße Lagerung, Handling und Weiterverarbeitung gewährleistet werden kann.

3. PACKAGING INFORMATIONEN / VERPACKUNGSINFORMATIONEN

ONLY THE SAME PARTS IN EACH PACKAGING UNIT.
THE MASTER SHIPPING UNIT CARTONS ARE CLOSED WITH TRANSPARENT MOLEX 50MM STANDARD TAPE.
EACH MASTER SHIPPING UNIT CARTON SHALL BE LABELED WITH FOLLOWING INFORMATION:

- CUSTOMER MATERIAL NO. (IF APPLICABLE)
- QUANTITY
- SUPPLIER CODE MOLEX (IF APPLICABLE)
- LABEL NO.
- MOLEX LOGO
- NAME OF THE PRODUKT
- MOLEX MATERIAL NO.
- DATE OF PRODUCTION
- REVISION INDEX OF THE MOLEX SALES DRAWING

In einer Verpackungseinheit sollen nur gleiche Teile zusammengefasst werden.
Die Versandkartons werden mit transparenten Molex Standard 50MM Klebeband verschlossen.
Jeder Versandkarton muß mit einem Etikett versehen sein, welches folgende Angaben enthält:

- KUNDEN SACH-NR. (SOWEIT ANWENDBAR)
- MENGE
- LIEFERANTEN-CODE VON MOLEX (SOWEIT ANWENDBAR)
- ETIKETTENNUMMER
- MOLEX LOGO
- NAME DES PRODUKTS
- MOLEX SACH-NR.
- PRODUKTIONSdatum
- REVISIONSBUCHSTABE DER MOLEX KUNDENZEICHNUNG

REVISION: B	ECR/ECN INFORMATION: G2007-0079 DATE: 2006/11/27	TITLE: PACKAGING SPECIFICATION 0.50MM CENTER FFC JUMPER CABLE	SHEET No. 1 of 3
DOCUMENT NUMBER: PK-98266-001	CREATED / REVISED BY: M.Lutz	CHECKED BY: C.Hörning	APPROVED BY: J. Armand



PACKAGING SPECIFICATION

4. PACKAGING DESCRIPTION / VERPACKUNGSBESCHREIBUNG

4.1 PACKAGING METHODE 1 / VERPACKUNGSART 1

THERE ARE 25 FFC JUMPER 98266 BUNDLED WITH RUBBER BAND (DIAMETER 25MM) OR 250 LOOSE PARTS PACKED IN A LOCKABLE PLASTIC BAG.
Es sind jeweils 25 FFC JUMPER 98266 mittels eines Gummiringes (Durchmesser 25mm) zu bündeln oder 250 lose Teile im verschließbaren Plastikbeutel zu verpacken.

THE BUNDLES HAVE TO BE PACKED IN PRIMARY CARTONS.
Die Bündel werden in Inkartons verpackt.

PRIMARY CARTONS WITH APPROXIMATE OUTER DIMENSIONS:
- 150MM X 110MM X 55MM
- 165MM X 110MM X 65MM
- 190MM X 110MM X 55MM

Ungefähre Außenmaße der Inkartons:
- 150mm X 110mm X 55mm
- 165mm X 110mm X 65mm
- 190mm X 110mm X 55mm

ALL WALLS OF THE PRIMARY CARTON HAVE TO BE LINED WITH RIGID FOAM. THE JUMPER BUNDLE HAVE TO BE PACKED INSIDE THE PRIMARY CARTON SUCH, THAT THERE IS NO DAMAGE DURING SHIPMENT.

Alle Seiten des Inkartons sind mit Hartschaum vor dem verpacken auszukleiden. Die Jumperbündel sind in dem Inkarton so zu verpacken, daß keine Beschädigung während des Transports möglich ist.

THE PRIMARY CARTON SHALL TO BE WITHOUT ANY GRAPHICS. RECYCLING SYMBOL IS ALLOWED.

Der Inkarton darf keine Beschriftung oder Kennzeichnung haben. Das Recyclingsymbol darf vorhanden sein.

THE PRIMARY CARTON UND PLASTIC BAG MUST HAVE A LABEL WITH FOLLOWING DATAS:
- MOLEX MATERIAL NO.
- QUANTITY
- DATE OF PRODUCTION

Der Inkarton und Plastikbeutel muß mit einem Etikett versehen sein welches folgende Angaben enthält:
- MOLEX SACH-NR.
- Menge
- Produktionsdatum

THE PRIMARY CARTONS AND PLASTIC BAGS HAVE TO BE PACKED INTO 1 MOLEX STANDARD MASTER SHIPPING UNIT CARTON 96707. IF THERE IS NO PRIMARY CARTON (E.G. VERY LONG FFC), THE PARTS SHALL BE PACKED INTO THE MOLEX STANDARD MASTER SHIPPING CARTON. ALL HOLLOWES HAVE TO BE FILLED.

Die Inkartons und Plastikbeutel werden in einen Standard Molex Versandkarton 96707 verpackt. Wenn kein Inkarton verwendet (z.B. bei sehr langen FFC) wird, sind die Teile in den Standard Molex Versandkarton zu verpacken. Alle vorhandenen Hohlräume sind zu befüllen.

MOQ = 1.000 PARTS

Mindestbestellmenge = 1.000 Teile

REVISION:	ECR/ECN INFORMATION:	TITLE:	SHEET No.	
B	EC No: G2007-0079 DATE: 2006/11/27	PACKAGING SPECIFICATION 0.50MM CENTER FFC JUMPER CABLE	2 of 3	
DOCUMENT NUMBER:	CREATED / REVISED BY:	CHECKED BY:	APPROVED BY:	
PK-98266-001	M.Lutz	C.Hörning	J. Armand	



PACKAGING SPECIFICATION

4.2 PACKAGING METHODE 2 / VERPACKUNGSART 2

THERE ARE TO PUT 20 FFC JUMPER 98266 ALIGN AND TIDY INTO PLASTIC BAG. BOTH CABLE ENDS SHALL BE FIXED WITH A SHRINKAGE FILM OR OTHER SUITABLE FIXING, WHICH IS DEPENDING OF FFC DESIGN (E.G. LENGTH AND WIDTH).

THERE SHALL BE PLACED A LABEL OUTSIDE OF EACH BAG WITH FOLLOWING INFORMATIONS:

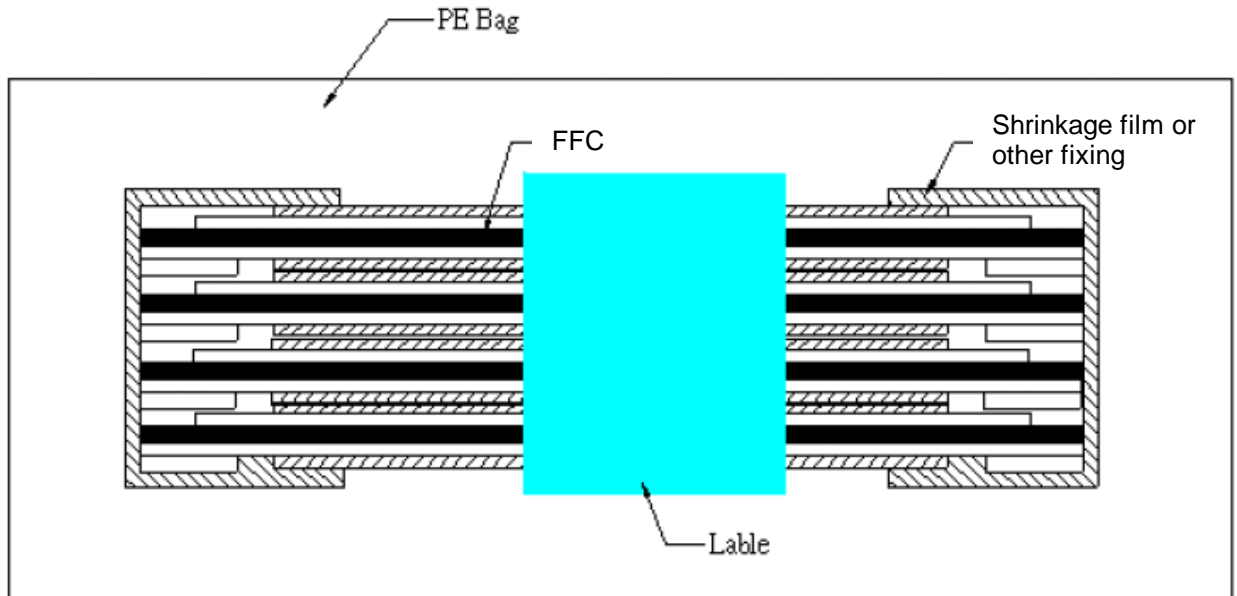
- MOLEX MATERIAL NO.
- QUANTITY
- DATE OF PRODUCTION

Es sind jeweils 20 FFC JUMPER 98266 geordnet und einheitlich in einen Kunststoffbeutel zu packen. Beide Kabeleenden sind mittels Schrumpffolie oder mit einer anderen geeigneten Befestigungsart zu fixieren, welche abhängig vom FFC-Design (z.B. Länge und Breite) ist.

Jeder Kunststoffbeutel muß mit einem Etikett versehen sein welches folgende Informationen enthält:

- MOLEX SACH-NR.
- Menge
- Produktionsdatum

EXAMPLE / Beispiel:



THE PLASTIC BAGS SHALL BE PLACED HORIZONTAL MASTER SHIPPING UNIT CARTON. THE MASTER SHIPPING UNIT CARTON SHALL BE FILLED WITH AN ADDITIONAL FILLER TO COMPLETE THE VOLUME OF THE CARTON TO PROTECT THE FFC AGAINST DAMAGING.

Die Kunststoffbeutel müssen horizontal in einen Versandkarton gepackt werden. Alle vorhandenen Hohlräume des Versandkartons sind mit geeignetem Füllmaterial zu befüllen um die FFC gegen Beschädigung zu schützen.

MOQ = 1.000 PARTS

Mindestbestellmenge = 1.000 Teile

REVISION: B	ECR/ECN INFORMATION: EC No: G2007-0079 DATE: 2006/11/27	TITLE: PACKAGING SPECIFICATION 0.50MM CENTER FFC JUMPER CABLE	SHEET No. 3 of 3
DOCUMENT NUMBER: PK-98266-001	CREATED / REVISED BY: M.Lutz	CHECKED BY: C.Hörning	APPROVED BY: J. Armand